

ولي بنسټيزې پوښتنې وکړو؟

انسان هميشه د ژوند د لويو پوښتنو ځوابونو موندلو ته ليواله دی لکه، مور له کومه راغلي یو؟ کاینات څنگه پيل شوي؟ د هستۍ رول او مانا څه ده؟ پورته څوک شته؟

پخوا چې د نړۍ د پيدايښت لپاره کوم دليلونه او توضيحات وو؛ خو نن سبا مانا او ارزښت نه لري. اوس دا ډول نظريې يا د خرافاتو تر سيوري لاندې راغلي يا يې ساينسي- فلمونه او ديني روايتونه ځای ناستي شوي دي؛ خو ريښتيني علم، که څومره عجيب هم وي، له خيالي علم نه ډېر قانع کوونکی دی. زه ساينسپوه يم چې د فزيک، کاینات پېژندنې او د بشر د راتلونکي فکر راسره دی. مور او پلار مې داسې روزلی يم چې په زړه کې مې تل نه منونکې حيرانتيا وي او د پلار غوندې يې بايد څېړنه وکړم. ټول ژوند مې د ذهن په سترگو د هستۍ د نړۍ کونج-کونج ته سفر کړی دی. د نظري (تيوريتيکل) فزيک پوه په حيث مې ځيني بنسټيزې پوښتنې ځواب کړي دي. يو وخت مې فکر کاوه دغه فزيک چې پيژنو يې نور پای ته رسېدلی دی؛ خو اوس باور لرم چې د کشفیاتو حيرانتيا به له ما وروسته هم روانه وي. مور ځينو بنسټيزو پوښتنو ته ډېر ورنږدې شوي یو؛ خو لا مو يې پوره ځواب نه دی موندلی.

ستونزه دا ده ډېری خلک علم دومره پېچلی گڼي چې درکول يې د هر چا کار نه دی؛ خو زه دا خبره نه منم. که څوک حوصله ولري، د طبيعت د بنسټيزو قوانينو په اړه مطالعه کولی شي. دا حوصله که ډېرو لرلای، ښايي نظري فزيک به هم پای ته رسېدلی وای. زه باور لرم

۲ د سترو پوښتنو لنډ ځوابونه

چې ډېر خلک بنسټيز مفاهيم درک کولی شي؛ خو که دا مفاهيم ورته د رياضي له معادلو پرته، د وخت په ساده ژبه تشریح شي او باوري يم چې دا کار شونى دى، ځکه زه خپله ټول عمر دا کار کوم او خوند ترې اخلم.

دا څومره بهترين وخت دى چې ژوندى يې او د نظري فزيک (ټيوريتيکل فزيک) په څېړنو بوخت يې. په تېرو پنځوسو کلونو کې د نړۍ انځور ډېر بدل شوى او خوښ يم چې ونډه مې په کې لرلې ده. د فضا يي دورې له لويه کشفونو يو دا و چې انسان ته يې د خپل وجود د نندارې ځواک ورکړ. کله چې له فضا ځمکې ته وگورو، انسانان يوموتى ښکاري. يووالى وينو، نه بېلتونونه. څومره ساده انځور او څومره ژور پيغام دى: يوه ځمکه، يو انساني نسل. غواړم هغوى سره همغږى شم چې د راپورته کېدو هوډ لري او د نړيوالې ټولنې د بنسټيزو ستونزو لپاره حل لارې پيدا کوي. هيله لرم چې ځواک لرونکي خلک له ما وروسته هم نوښت، زړورتيا او مشري وښيي.

راځئ! چې د خپلو شخصي گټو پر ځاى د انسانانو د گډو گټو لپاره راپورته شو. ټول پوهېږو چې وخت څومره ارزښت لري. همدا شېبه بايد غنيمت وگڼل شي، همدا اوس، لستونې را بدوهئ.

ما له دې وړاندې هم د خپل ژوند کيسه کړې؛ خو ځينې لومړنۍ تجربې، لکه بنسټيزو پوښتنو سره زما د مينې پيل، د بيا تکرار ارزښت لري. زه د گاليليه له مرگه درې سوه کاله وروسته زېږېدلى يم او دا داسې تصادف دى چې فکر کوم زما د ژوند پر ساينسي بهير هم بې اغېزې نه و. بايد ومنم چې هغه ورځ، شاوخوا دوه لکه نور ماشومان هم

۳ د سترو پوښتنو لنډ ځوابونه

زېږېدلي وو؛ خو نه پوهېږم چې له هغوی به کوم یو بیا وروسته له ستورپوهنې سره مینه پیدا کړې وي که نه؟!

زموږ کور د لندن ښار په څنډه کې و. دا اوږده ویکتوریايي ودانۍ وه^۱ چې مور او پلار مې د دویمې نړیوالې جگړې پر وخت ډېر ارزانه اخیستې وه. په هغو ورځو کې خلکو فکر کاوه، بمبار به لندن له خاورو سره خاورې کړي. په رښتیا هم، زموږ له کوره لږ وړاندې راکټ ولگېد؛ خو زه، خور او مور مې له کوره وتلي وو او پلار مې هم بچ شوی و. دې مرمۍ هغه ځای کې لویه کنده جوړ کړې وه چې ما مې له ملگري هاوارډ سره په کې څو کلونه لوبې کولې او د ژوند د همیشني تجسس له مخې مې د چاودنې نښې نښانې خپرلې.

په ۱۹۵۰م کال کې مې د پلارم کار ځای د لندن شمالي څنډې، د طبي څېړنو نوي انسټیټوټ ته ولېږدول شو؛ مور د سینټ البانز ښار ته لاړو. زه یې د نجونو لیسې ته ولېږلم چې تر لس کلنۍ یې هلکان هم منل. وروسته بیا د سینټ البانز لیسې ته لاړم. هلته یوازې زه په متوسطه کچه وم، نور ټول زده کونکی ډېر هوښیار وو. نه پوهېږم چې ولې یې ماته "اینسټاین" ویل. ښایي په ما کې به یې د څه نښې لیدلې وې. دولس کلن وم، یوه ورځ مې دوو ملگرو سره شرط کینېدو چې په راتلونکي کې به هیڅ شی نه شم.

په سینټ البانز لیسې کې مې شپږ - اووه ډېر نږدې ملگري لرل، تل به مو د راډیويي کنټرولونو له ماډلونو نیولې تر مذهبي موضوعاتو پورې د هر څه په اړه اوږدې خبرې کولې. له هغو بنسټیزو پوښتنو چې بحث

^۱ دا یو ډول ځانگړې معماري ده چې د ۱۸۳۷ - ۱۹۰۱ ز کالونو د انگلستان د ویکتوریا سلطنت پورې اړوندېږي، په انټرنیټ کې یې ډیزاینونه شته.

ع د سترو پوښتنو لنډ ځوابونه

به مو ورباندې کاوه، يوه دا وه چې کاینات له کومه شوي او د دې لپاره خالق ته اړتیا وه که نه؟ ما اورېدلي وو چې د لرو کهکشانونو رڼا د سور طيف (Infrared) خواته تغیر کوي او دا نښي چې کاینات پراخېږي؛ خو باور مې دا و چې نښايي نور علتونه هم وي، مثلاً رڼا به سترې شوې وي او له همدې امله به سره ښکاري؟ دا کاینات چې تل یورنگه او ازلي ښکاري، څومره طبعي معلومېږي. (خو کلونه وروسته چې د دوکتورا له څېړنو مې دوه کاله تېر شوي وو، د کایناتو د مایکرو څپو د رڼا نښې پیدا شوې او پوه شوم چې په غلطه وم.)

زه تل په دې پوهېدو ته لېواله وم چې شيان څنگه کار کوي؟! همدا علت و چې توکي به مې پرزه - پرزه کول؛ خو بیا به مې نه شوای سره راغونډولی. عملي مهارتونه مې د نظري وړتیاوو سره برابر نه وو.

پلار مې زدکړو ته تشویقولم، تل یې راته ویل چې اکسفورډ یا کمبرج ته لاړ شم. دی په خپله د اکسفورډ له پوهنتونه فارغ و او دا یې هیله وه چې زه هم هلته لاړ شم. هغه وخت په پوهنتونونو کې د ریاضیاتو برخه نه وه، اړ شوم چې د طبیعي علومو بورسیې ته هڅه وکړم، عجیبه دا وه چې ویې منلم.

په اکسفورډ کې د هغه وخت فضا تر ډېره د زیار او زحمت ضد وه. داسې فکر عام و چې یا باید له کومې هڅې پرته ډېر ذهین واوسې او که داسې نه یې؛ نو ښه ده چې خپله ناتواني ومنې او د څلورمې درجې په سند قناعت وکړې. ما همداسې انګېرلې وه چې څه یې کوم دومره زیار باسم. زه دا خبره د ویار لپاره نه کوم، بلکې هغه لاره، چاپېریال او فکري فضا درته نښیم چې زه او نور محصلان په کې را لوی شوي وو؛ خو ناروغۍ مې دغه ذهنیت بدل کړ. کله چې انسان د

۵ د سترو پوښتنو لنډ ځوابونه

ژر مړينې له احتمال سره مخ شي، پوهېږي چې د ترسره کولو لپاره لا ډېر کارونه پاتې دي.

ما دومره خاصه هڅه هم نه وه کړې. وروستی ازموینه چې رانږدې شوه، له ځان سره مې پرېکړه وکړه چې د عملي علومو پوښتنو ته به ځواب نه ورکوم، بلکې ټول تمرکز به په هغه پوښتنو کوم چې د نظري فزیک د موضوعاتو اړوند وي؛ خو د امتحان په شپه مې خوب خراب شو او د ازموينې ورځ مې هم ښه نه وه. پایله مې د لومړۍ او دويمې درجې تر منځ پاتې شوه. له همدې امله اړ شوم چې ازموينې اخیستونکي سره مرکه وکړم چې دا پرېکړه وکړي کومه درجه راکړي. په مرکه کې يې وپوښتم: په راتلونکي کې څه کوې؟ ومې ويل: غواړم څېړنه وکړم، که لومړۍ درجه سند راکړل شي، کمبریج ته تلای شم. که دويمه درجه راکړي؛ نو اکسفورډ کې پاتې کېږم. هغوی لومړۍ درجه راکړه.

د وروستی ازموينې وروسته، په رخصتۍ کې، د کالج له خوا د سفر کوچني بورسونه اعلان شول. ما فکر وکړ که لږې هېواد وټاکم، ښايي چانس مې زیات شي؛ نو ورته مې وویل چې ایران ته ځم.

سفر مې د ۱۹۶۲م کال په اوږو کې پیل شو. په اورگاډي کې تر استانبول، بیا تر ارزروم (په ختیځه ترکیه کې) او له هغه ځایه ایران ته داخل شوم. تبریز، تهران، اصفهان، شیراز او تر جمشید تخته مې سفر وکړ. جمشید تخته د لرغونو ایراني پاچاهانو پلازمېنه وه؛ خو د راستنېدو پر مهال چې مې ملگری ریچارد شپن هم راسره و د بوئین زهرا سره نږدې سیمه کې په زلزله کې بند پاتې شوم. دا زلزله ۷.۱ درجې وه او تر ۱۲ زره زیات انسانان یې ووژل. ښايي زه د زلزلې په

۶ د سترو پوښتنو لنډ ځوابونه

مرکز کې وم؛ خو هغه وخت ناروغ وم او د ایران لارې زړې او ناهموارې وې. بس له ځمکې ځمکې لگېدو؛ نو زلزله مې احساس نه کړه. له مجبوري مو خو ورځې په تېریز کې تېرې کړې چې اسهال او د سینې مات شوی هډوکی مې ښه شي. د سینې هډوکی مې د زلزلې پر وخت مات شوی و. کله چې بس ناڅاپي ټکان وخوړ، زه په مخکینۍ څوکی ور وغورځېدم؛ خو دا چې مور په فارسي نه پوهېدو، پوه نه شوو چې زلزله شوې ده. کله چې استانبول ته ورسېدو، هلته پوه شوو چې څه تېر شوي دي. پلار او مور ته مې لیک ولېږه، ځکه لس ورځې له ما بې خبره او سخت وارخطا وو. وروستی لیک مې ورته له تهرانه لېږلی و چې ورته لیکلي مې وو: «نن هغې سیمې ته روانېږو چې زلزله په کې شوې ده؛ خو که له دې زلزلې تېر شو؛ نو د ایران له سفره ډېرې خوږې خاطرې لرم...» دا چې زه تل د نړۍ په اړه د ژور تجسس احساس لرم، کله - کله دا هم سړی خطر ته نږدې کوي. د زلزله ښايي زما د ژوند یوازینی ریښتینی خطر وو چې ورسره مخ شوم. د ۱۹۶۲ م کال د اکتوبر په میاشت کې د کمبریج پوهنتون د «تطبیقي ریاضیاتو او نظري فزیک (applied mathematics and theoretical physics)» څانگې کې شامل شوم. دا وخت شل کلن وم. غوښتنه مې دا وه چې د فرایډ هویل تر لارښوونې لاندې کار وکړم. دی د بریتانیا تر ټولو مشهور ستورپوه و. "ستورپوه" ځکه وایم چې په هغه وخت کې کاینات پېژندنه لا د پوهنتون رسمي څانگه نه گڼل کېده؛ خو فرایډ هویل له وړاندې ډېر شاگردان لرل؛ نو ناهیلی او مجبور شوم چې د بل استاد «دنېس سیاما» تر نظر او لارښوونې لاندې کار پیل کړم، نه پوهېدم چې دی څوک دی؛ خو د هویل له شاگردۍ

۷ د سترو پوښتنو لنډ ځوابونه

راته په دې ښه وه چې بیا مجبور وم د هغه د "ثابت حالت نظریې" دفاع وکړم چې دفاع یې له اروپایي اتحادیې د بریتانیې د وتو (برېگزېټ) نه هم سخت کار و!

خپله څېړنه مې د اینسټاین د نسبیت تیورۍ له پخوانیو کتابونو پیل کړه، بیا هم د ژوند د بنسټیزو پوښتنو ځواته راکش شوم.

ښایي د «د هر څه نظریه (The Theory of Everything)» فلم به مو لیدلی وي. هلته «ایدیوې رېډمین» زما ډېره ښکلې ښه وړاندې کړې. په فلم کې ښیي چې زه د اکسفورډ په درېیم کال ورو - ورو بې توازنه کېږم. یو دوه ځله پر ځمکه ولوېدم؛ خو پوه نه شوم ولې؟! وروسته پوه شوم چې پارو (پایډل، هغه لرگی چې کوچنۍ کښتۍ ورباندې مخته بیایي) هم ښه نه شم وهلی. ښکاره وه چې علت یې لرلو. یوه ورځ ډاکټر راته وویل: "باید بیر څښل پرېدې!" دا خبره مې په زړه درنه ولگېده.

هغه کال چې کمبریج ته لاړم، سخته یخنۍ وه. د کرېسمس په رخصتۍ کور ته تللی وم. مور مې ټینګار وکړ چې د سینټ البانز پر یخ وهلي جهیل سکی لوبه وکړم؛ خو زه پوهېدم چې سکی زما د وس کار نه دی. پر یخ وغورځېدم، بېرته مې ځان نه شواي راپورته کولای. مور مې پوه شوه ستونزه لرم، ډاکټر ته یې بوتلم، خو اونۍ مې د سینټ بارثولوميو په روغتون کې تېرې کړې. ډېری طبي معاینې یې راته وکړې. دا ۱۹۶۲م کال و، هغه وخت طبي معاینات د اوس غوندې پرمختللي نه وو. د مټ له عضلې یې رانه نمونه واخیسته، برېښنايي اله یې پر بدن راوښلوله او د ملا تیر ته یې خاصه دوا ورکړه، بیا به یې

۸ د سترو پوښتنو لڼه ځوابونه

د تخت سر او پښې پورته - ښکته کولې چې د ایکسری پر پرده د نخاع حالت وویښي.

ډاکټرانو راته څه نه ویل؛ خو زه پوهېدم چې حالت مې ښه نه دی، ځکه خو مې پوښتنه هم نه کوله. د هغوی له خبرو مې درک کړه چې وضعیت به مې ورځ تر بلې لا پسې خرابیږي، د هغوی هم څه په وس پوره نه و، څو ویتامینونه یې راکړل بس. کوم ډاکټر چې معاینات راته کړي وو، داسې ښکارېدو چې نور یې له ما لاس وینځلی، بیا مې هیڅکله ونه لید.

یو وخت پوه شوم چې ډاکټرانو زما د ناروغۍ نوم "ای ال ایس ALS" اېښی و. دا عصبي ناروغي ده چې د مغز او ملا د تیر عصبي حجرې په کې ورو - ورو له منځه ځي، بیا پرې یا تپونه جوړ شي، یا سختې شي. پوه شوم چې دا ناروغان، ورو - ورو خپل حرکات له لاسه ورکوي، خبرې نه شي کولای، خواړه نه شي خوړلای او تر ټولو وروستی دا چې ساه نه شي اخیستلی. داسې ښکارېده چې زما ناروغي هم په چټکۍ مخ پر وړاندې روانه ده. زه لکه څنګه چې یې تمه کېده، اندېښمن وم. فکر مې کاوه دومره ژوند به نه وي را پاتې چې د دکتورا څېړنه مې پوره کړم؛ خو د ناروغۍ ډېرېدل مې ناڅاپه کم شو او د لوست تنده بېرته ژوندۍ شوه. کله چې مې له ژونده تمې صفر شوې، هره نوې ورځ راته یوه ډالۍ شوه. وپوهېدم چې تر کومې ژوند وي؛ هیله شته.

په یوه مېلمستیا کې مې له یوې نجلی سره وپیژندل، جین نومېده. ډېره هوډمنه وه. راته یې ویل، دواړه به پر دې ناروغۍ بریالي شو. د جین دې باور، راته هیله راکوله. کوژده مو چې وکړه، زړورتیا مې لا زیاته شوه. په دې هم پوه شوم چې که جین سره واده کوم، باید د

۹ د سترو پوښتنو لنډ ځوابونه

دکتورا سند واخلم او کار پیدا کړم؛ خو د تل په څېر، بیا هم هغه پخوانۍ بنسټیزې پوښتنې وې چې لاره یې راښودله. لاس په کار شوم او له کاره مې خوند واخیست.

د دکتورا پر مهال مې د مالي مرستې لپاره، کالج ته د استادۍ غوښتنلیک وسپاره. حیرانونکې دا وه چې ویې منلم. تر نن ورځې د همدې کالج غړی یم.

همدغه منل کېدل زما د ژوند د بدلېدو ټکی و. سره له دې چې ناروغۍ مې ورځ تر بلې زور اخیست؛ خو بیا مې هم مطالعه کولی شوی. دې دا مانا لرله چې زه او جین واده کولای شو او همداسې مو وکړل. د ۱۹۶۵ م کال د جولای په میاشت کې مو واده وکړ.

زموږ لومړی ماشوم رابرت و چې له واده دوه کاله وروسته وزېږېد. دویم ماشوم لوسي، درې کاله وروسته او بیا په ۱۹۷۹ م کال مو درېیم ماشوم تیموتي، وزېږېد. زه چې پلار شوی وم، تل به مې خپلو اولادونو ته ویل چې د پوښتنې ارزښت مه هېږوئ.

زوی مې تیموتي یو وخت په مرکه کې یوه کیسه وکړه چې ما ته یې ډېر څه وښودل. ښايي هغه مهال دی اندېښمن و چې هسې نه کومه احمقانه پوښتنه یې مطرح کړې وي. هغه دا ویل غوښتل چې امکان لري زموږ خوا او شا دې نورې کوچنۍ نړۍ وي؟

ما ورته وویل: ذهن ته دې چې کومه پوښتنه یا مفکوره راځي هیڅکله ترې ونه وېرېږي. هغه مفکوره که نورو ته بې مانا یا احمقانه هم ښکاري، ته یې مه پرېږده. هر لوی کشف له ساده پوښتنې پیل شوی.

۱۰ د سترو پوښتنو لڼه ځوابونه

په ۱۹۶۰ مو کلونو کې، د کاینات پېژندنې تر ټولو ستره پوښتنه دا وه چې کاینات د پېل ټکی لري او که نه؟ ډېری پوهان له دې نظریې سره مخالف وو، ځکه د دوی په نظر که د هستۍ لپاره پیل ومنل شي؛ نو دا مانا لري چې ساینس هلته ماتې خوري او له هغه وروسته باید مذهب ته ور وگرځي یا یې پېل د خدای کار وگڼي. دا پوښتنه ډېره بنسټیزه پوښتنه وه او ما د خپلې دوکتورا تیزس پوره کولو لپاره یوازې د همدې پوښتنې ځواب ته اړتیا لرله.

راجر پینروز ښودلې وه چې که یو ستوری د مړینې (له منځه تللو) پر وخت پر یوې ځانگړې شعاع ور غونج شي، هلته خامخا یو مفردیت پیدا کېږي، یعنې هغه نقطه چې وخت او ځای په کې پای ته رسېږي. ما فکر وکړ دا خبره ځکه سمه ده چې موږ لا له وړاندې پوهېدو چې که یو دروند او سوږ ستوری د خپلې جاذبې تر اغېز لاندې ونږېږي؛ نو بلاخره به د لامحدوده کثافت سره د مفردیت یو ټکی ته ورسېږي، یعنې د سقوط مخه یې نه شي نیول کېدای. فکر مې وکړ چې د کایناتو د پراخېدو په اړه هم ورته استدلال کولای شو. دا ځل د دې په ثابتېدلو وتوانېدم چې یو وخت داسې هم و چې هلته خامخا یو مفردیت و او دا هماغه ځای دی چې فضا او وخت ترې راپیل شوی دی.

د ۱۹۷۰ کال و. زما د لور لوسي له پیدایښته وړاندې، هغه «وموند! وموند!» شېبه راغله. شپه وه، غوښتل مې ویده شم؛ خو د بدن د کمزورتیا له امله ژر نه شوم ویده کیدلای. په دې وخت کې مې دا خبره ذهن ته راغله کومه تیوري چې مې د مفردیت لپاره جوړه کړې، دا د تورسوري (بلیک هول) په اړه هم کارولی شم. که نسبیت سم وي

PREVIEW

You've reached the end of the preview.

Purchase the full book to continue reading.

Buy this book - ketabton.com

<https://ketabton.com/books/nNyWFUgHcIQ>

